

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH SƠN
TỈNH PHÚ THO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 03/2023/QĐCNHGT-DS

Thanh Sơn, ngày 05 tháng 7 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Nguyễn Thị Lợi, ông Nguyễn Văn Minh, người đại diện theo ủy quyền của bà Lợi, ông Minh là bà Nguyễn Thị Lộc và ông Nguyễn Văn Dũng;

Sau khi nghiên cứu:

Đơn khởi kiện Dân sự về “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*” đề ngày 16 tháng 5 năm 2023 của bà Nguyễn Thị Lợi, ông Nguyễn Văn Minh.

Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 19 tháng 6 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Bà **Nguyễn Thị Lợi**, sinh năm 1965.

Ông Nguyễn Văn Minh, sinh năm 1963.

Đều địa chỉ: Khu 1 xã Sơn Thủy, huyện Thanh Thủy, tỉnh Phú Thọ.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Lợi, ông Minh: Bà **Nguyễn Thị Lộc**, sinh năm 1968.

Địa chỉ: Khu 2 xã Sơn Thủy, huyện Thanh Thủy, tỉnh Phú Thọ.

Người bị kiện: Ông **Nguyễn Văn Dũng**, sinh năm 1966.

Địa chỉ: Xóm Quyết Tiến, xã Cự Đồng, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 19 tháng 6 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 19 tháng 6 năm 2023, cụ thể như sau:

Ông Nguyễn Văn Dũng thừa nhận ngày 12/7/2013 có vay của bà Nguyễn Thị Lợi, ông Nguyễn Văn Minh số tiền 250.000.000đ (Hai trăm năm mươi triệu đồng). Khi vay hay bên có làm giấy tờ, ông Dũng có ký nhận vào giấy vay tiền, giấy vay tiền không thể hiện lãi suất, không thể hiện thời gian trả. Từ khi vay đến nay ông Dũng chưa trả được cho bà Lợi, ông Minh khoản tiền nào. Nay bà Lợi, ông Minh, người đại diện theo ủy quyền bà Lộc và ông Dũng thỏa thuận, thống nhất về số tiền nợ, phương thức, thời gian trả nợ như sau: Ông Dũng còn nợ bà Lợi, ông Minh số tiền là 250.000.000đ (Hai trăm năm mươi triệu đồng), đến ngày 30/12/2023 ông Dũng sẽ có trách nhiệm trả làm một lần số tiền 250.000.000đ (Hai trăm năm mươi triệu đồng) cho bà Lợi, ông Minh.

Về lãi suất: Bà Nguyễn Thị Lợi, ông Nguyễn Văn Minh không yêu cầu ông Nguyễn Văn Dũng phải trả lãi đối với số tiền trên.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

3. Trong trường hợp Bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì Người được thi hành án dân sự, Người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu yêu cầu thi hành án được thi hành theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND cùng cấp;
- THADS cùng cấp;
- Lưu TA.

Đã ký

Đào Thị Anh Ninh